

Sobre a inscrição no Clube Kids Após as Aulas da cidade de Yokohama

1 O que é o Clube Kids Após as Aulas

O Clube Kids Após as Aulas é voltado para todas as crianças, e é uma iniciativa que, aproveitando a estrutura da escola primária, visa oferecer um espaço pós horário escolar com “espaço para brincar” e “espaço de convivência”, seguro e agradável.

2 Datas de funcionamento do Clube Kids Após as Aulas

O Clube Kids Após as Aulas funciona todos os dias, exceto as datas listadas de (1) a (3) abaixo.

- (1) Domingo
- (2) Feriados nacionais
- (3) De 29 de dezembro a 3 de março

3 Horários de funcionamento do Clube Kids Após as Aulas

Os horários de funcionamento do Clube Kids Após as Aulas são como segue abaixo.

Data de funcionamento	Horário de funcionamento
Segunda a sexta feira	Do final das aulas até as 7 PM
Sábado	Das 8h30 AM até as 7 PM
Datas de longos períodos de recesso escolar	

- * Quanto aos sábados, datas de longos períodos de recesso escolar e após as 5 PM de dias úteis, em caso de não haver solicitação de uso, entre outros motivos, pode ser fechado ou o horário de funcionamento pode ser encurtado.

4 Crianças que podem utilizar o Clube Kids Após as Aulas

O Clube Kids Após as Aulas pode ser utilizado por crianças da 1ª à 6ª série que frequentam a referida escola primária. Crianças que moram na área escolar da referida escola e frequentam escolas federais, particulares ou escolas de apoio especial também podem utilizar.

5 Divisão de uso

No Clube Kids Após as Aulas, há dois tipos de divisão de uso, a [divisão de uso 1] e a [divisão de uso 2]. Ao fazer a inscrição para uso, considere as formas de uso, condições de trabalho, entre outras questões e escolha a divisão de uso para se inscrever (a divisão de uso pode ser alterada no meio do ano).

	Divisão de uso 1	Divisão de uso 2
Condições para inscrição	<ul style="list-style-type: none"> - Crianças da 1ª à 6ª série que frequentam a referida escola - Crianças da 1ª à 6ª série que moram na área escolar da referida escola e frequentam escolas federais, particulares ou escolas de apoio especial 	<p>Além das condições da divisão de uso 1, ser Rusu Katei Jidou (<u>criança de lar de família ausente</u>)</p> <ul style="list-style-type: none"> ★ O que é Rusu Katei Jidou (criança de lar de família ausente) - Por consequência do trabalho ou outros motivos, o responsável legal não está em casa no horário que a criança chega em casa, mais de uma vez por semana - Por motivo de saúde ou outras razões, o responsável legal encontra-se em casa durante o dia mas não está em condições de cuidar da criança devidamente
Horários de utilização / Taxa de uso	<p>Dias úteis: Do final das aulas <u>até as 5 PM*</u> * Datas de longos períodos de recesso escolar: Das 8h30 AM até as <u>5 PM*</u></p> <p style="text-align: center;"><u>Gratuito*</u></p> <p>* <u>Caso a utilização se estenda para após as 5 PM, será cobrada taxa de uso de 800 ienes por vez+valor do lanche (valor de custo).</u> Porém, dependendo da situação de uso de outras crianças, pode não ser possível utilizar na data desejada.</p>	<p>Dias úteis: Do final das aulas <u>até as 7 PM</u> Sábados e datas de longos períodos de recesso escolar: Das 8h30 AM <u>até as 7h PM</u></p> <p style="text-align: center;"><u>Valor mensal de 5.000 ienes*</u></p> <p>* <u>Há programa de isenção</u></p> <p>★ <u>Independente de haver ou não o uso,</u> inscrevendo-se na divisão de utilização 2, haverá cobrança mensal de 5.000 ienes.</p> <p>★ Além da taxa de uso mensal, será cobrado o valor do lanche (valor de custo) dos dias utilizados.</p>
Vagas	Ilimitadas	Limitadas
Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes)	Anuidade de 500 ienes a cada criança	
Documentos necessários para inscrição	Formulário de inscrição	<p>(1) Formulário de inscrição (2) Comprovante de ser Rusu Katei Jidou (criança de lar de família ausente) (comprovante de vínculo empregatício, declaração de enfermidade/deficiência, etc.)</p>

6 Taxa de uso, etc.

Item	Divisão de uso 1	Divisão de uso 2
Taxa de uso	<u>Gratuito</u> * Caso a utilização se estenda para após as 5 PM, será cobrada taxa de uso de 800 ienes por vez	<u>Valor mensal de 5.000 ienes*</u> * Valor mensal de 2.500 ienes para famílias às quais se aplica o programa de isenção parcial da taxa de uso
Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes)	<u>Anuidade de 500 ienes a cada criança</u>	
Valor do lanche	<u>Não há</u> * Caso a utilização se estenda para após as 5 PM, será cobrada o valor de custo	<u>Valor de custo</u>
Valor dos materiais, valor da participação nos programas, etc.	<u>Valor de custo</u>	

[Sobre o programa de isenção parcial de taxa de uso]

Há um programa de isenção parcial de taxa de uso para o Clube Kids Após as Aulas. A isenção contempla somente a taxa de uso da divisão de uso 2 (Valor mensal de 5.000 ienes ⇒ Valor mensal de 2.500 ienes). O valor de custo do lanche, materiais, da participação nos programas, etc. e a taxa de uso da divisão de uso 1 (800 ienes por vez) não é contemplado para isenções.

* As famílias elegíveis para o programa de isenção precisam entregar os documentos abaixo, dependendo das condições da família. Entregue os documentos juntamente com a entrega do Formulário de inscrição do Clube Kids Após as Aulas.

Condição da família	Documentos que devem ser entregues
Família com auxílio à subsistência	<u>Certidão de auxílio [Original] ou Certidão de recebimento de auxílio à subsistência [cópia]</u> * Peça a certidão de auxílio para um assistente social encarregado de apoio à vida do Departamento de Apoio à Vida na Secretaria distrital. (gratuito)
Família isenta de imposto municipal e imposto de renda	Um dos documentos a seguir: (1) <u>Comprovante de pagamento (ou isenção) de impostos municipais/provinciais [original]</u> * É possível solicitar no departamento fiscal da Secretaria distrital (custo de 300 ienes cada). (2) <u>Notificação da decisão do valor e cobrança de impostos municipais/provinciais [cópia]</u> * Caso efetue pagamento na Secretaria distrital, ela é enviada pela Secretaria distrital. (3) <u>Impostos municipais/provinciais sobre rendimentos como honorários [cópia]</u> * Caso o imposto seja retido na fonte, ele pode ser obtido no local de trabalho. ★ O ano fiscal de cada certidão necessária difere de acordo com o mês para o qual está sendo solicitada isenção parcial da taxa de uso. Consulte sobre mais detalhes no Clube Kids da escola onde utiliza.
Famílias que, com o antigo cálculo do valor de impostos, anterior à revisão das regras para inclusão de dependentes de 2012, tornam-se isentas do pagamento de imposto de renda	<u>Um dos documentos dos itens (1) a (3) acima e o certificado de residência (que conste todos os membros da família)</u>
Família que se torna isenta de Imposto de Renda Municipal com a concessão de dedução de impostos a viúvos	<u>Notificação de concessão de dedução de impostos a viúvos da cidade de Yokohama</u> ★ Para mais detalhes, entre em contato com a Seção de Desenvolvimento e Cuidados de Crianças após as Aulas da Secretaria de Crianças e Jovens (TEL: 671-4068) de Yokohama.

7 Shohgai Mimaikin Seido (Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes)

O Clube Kids Após as Aulas solicita o pagamento do Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes) (anuidade de 500 ienes a cada criança) para quem vai utilizar o serviço.

Pague o Futankin (taxa parcial) utilizando o “Haraikomi Toriatsukaihyo (Formulário de pagamento)” distribuído no Clube Kids Após as Aulas, e então pague o Clube Kids Após as Aulas e faça o procedimento de inscrição para uso do Clube Kids Após as Aulas.

[O que é o Shohgai Mimaikin Seido (Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes)]

Sistema em que há pagamento de Mimaikin (Dinheiro consolatório) caso a criança seja atendida em instituições médicas, entre outras instituições, por motivo de lesões sofridas em acidentes ocorridos no Clube Kids Após as Aulas, ou ainda a caminho ou voltando para casa do Clube Kids Após as Aulas (inclui retorno temporário à casa).

- (1) Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes)
Anuidade de 500 ienes a cada criança
- (2) Shohgai Mimaikin (Dinheiro consolatório de acidentes)

Detalhamento	Valor do Mimaikin*
Frequentar o hospital (a partir do primeiro dia)	3.000 ienes/dia
Internação (a partir do primeiro dia)	4.000 ienes/dia
Morte	2,5 milhões de ienes
Deficiência física	75 mil ienes a 2,5 milhões de ienes

* Como se trata de um Sistema de Dinheiro consolatório, ele não garante o custo total que pode ser gasto com instituições médicas. O valor pago será fixo.

- (3) Escopo de acidentes elegíveis
 - ① Acidentes sofridos por crianças utilizando o Clube Kids Após as Aulas
 - ② Acidentes sofridos por crianças a caminho do Clube Kids Após as Aulas ou voltando para casa do clube (inclui acidente de trânsito)
- (4) Forma de pagamento
Em um Yucho Ginko ou um caixa eletrônico dos correios, faça o pagamento utilizando o “Haraikomi Toriatsukaihyo (Formulário de pagamento)”, distribuído no Clube Kids Após as Aulas.
Caso tenha uma conta no Yucho Ginko, é possível efetuar transferência bancária* no caixa eletrônico.
* Forma de envio de dinheiro que transfere o dinheiro depositado na sua conta para a conta de destino
- (5) Outros
 - Quanto às informações pessoais fornecidas na inscrição para uso, elas podem ser fornecidas para a empresa de seguro contratada com o objetivo de efetuar cobrança do Mimaikin (dinheiro consolatório).
 - Caso tenha feito transferência escolar entre escolas do próprio município e tenha feito pagamento do Shohgai Mimaikin Seido Futankin antes da transferência escolar, não há necessidade de efetuar novo pagamento do Shohgai Mimaikin Seido Futankin.

8 Inscrição para uso

Para a utilização do Clube Kids Após as Aulas, pedimos a inscrição seguindo os passos abaixo.

- (1) Depósito do Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes)

Preencha os campos necessários do “Haraikomi Toriatsukaihyo (Formulário de pagamento)” exclusivo para o Shohgai Mimaikin (Dinheiro consolatório de acidentes), distribuído no Clube Kids Após as Aulas, e então pague o Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes) em um Yucho Ginko ou um caixa eletrônico dos correios.

- (2) Colar “Cobrança e comprovante de depósito” ou “Extrato da conta” ao “Formulário de inscrição do Clube Kids Após as Aulas”

Após pagar o Shohgai Mimaikin Seido Futankin (Taxa parcial do Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes), tire uma cópia da “Cobrança e comprovante de depósito” (para pagamento no guichê) ou “Extrato da conta” (para pagamento no caixa eletrônico) e cole a cópia ao “Formulário de inscrição do Clube Kids Após as Aulas”.

Guarde o original da “Cobrança e comprovante de depósito” (para pagamento no guichê) ou “Extrato da conta” (para pagamento no caixa eletrônico) em casa.

- (3) Preparação da documentação

Prepare os documentos necessários na inscrição para uso (os documentos exigidos são diferentes de acordo com a divisão de uso desejada e condições de trabalho dos responsáveis, entre outros).

- Aos que desejam fazer inscrição na divisão de uso 1 ... Formulário de inscrição Clube Kids Após as Aulas
- Aos que desejam fazer inscrição na divisão de uso 2 ... Formulário de inscrição Clube Kids Após as Aulas+Certificados, etc.

[Certificados necessários para inscrever-se na divisão de uso 2]

Condição do responsável legal	Certidões necessárias, etc.
Funcionário de empresa, funcionário público, etc.	<u>Comprovante de vínculo empregatício (ou previsão)</u>
Indivíduos com previsão de trabalho	
Durante licença maternidade	
Autônomo	<u>Declaração de autônomo, etc.</u>
Enfermos Pessoas prestando assistência a doentes ou idosos	<u>Declaração da enfermidade ou deficiência</u> * Anexe o atestado médico.
Pessoas com deficiência	<u>Declaração da enfermidade ou deficiência</u> * Anexe um documento que permita a confirmação da condição de deficiência, tais como a caderneta de deficiente físico
Pessoas em busca de emprego	<u>Declaração de atividade de busca de emprego</u>
Estudante (exceto estudantes do ginásio e ensino médio)	<u>Cópia da carteirinha estudantil ou certificado de matrícula</u>
Pessoas em atividade de recuperação de desastres como terremotos, tempestades e enchentes, incêndios, entre outros.	<u>Certificado de vítima de desastre*</u> * Destruição da casa pelo terremoto...Secretaria distrital Danos de incêndios causados por terremoto, vítimas de incêndios, tempestades e enchentes...Emitido no corpo de bombeiros

* Não é possível fazer inscrição na divisão de utilização 2 caso não sejam entregues os comprovantes, certificados, entre outros. Será inscrito na divisão de uso 1

* Responsáveis regais são os pais da criança ou pessoas que cuidam da criança no lugar dos pais.

(4) Entrega dos documentos para inscrição

Reúna os documentos preparados e entregues ao Clube Kids o qual utilizará, até a data estipulada pela mesma unidade.

<Sobre a data de início da utilização pelos novos alunos da 1ª série>

A data de início da utilização pelos novos alunos da 1ª série diferem de acordo com a divisão de uso.

Divisão de uso 1	Divisão de uso 2
<p><u>Pode utilizar a partir da data definida pelo Clube Kids Após as Aulas em que vai frequentar.</u></p> <p>* Mesmo a criança sendo da divisão de uso 1, caso haja previsão de uso após as 5 PM, é possível utilizar a partir de 1 de abril fazendo pagamento da taxa de uso de 800 ienes por vez+valor do lanche (valor de custo).</p> <p>* Antes da data acima,<u>as crianças que vão para casa antes das 5 PM não podem utilizar.</u></p>	<p><u>Pode ser utilizado a partir de 1 de abril.</u></p> <p>* Quanto à utilização, <u>o responsável deve encarregar-se de levar e trazer a criança.</u></p> <p>* Antes da utilização, <u>faça adesão ao Shohgai Mimaikin Seido (Sistema de Dinheiro consolatório de acidentes) sem falta.</u></p> <p>* Para verificar a condição da criança, <u>será realizada uma entrevista com um funcionário do Clube Kids Após as Aulas de antemão.</u></p>

9 Decisão para uso

Em caso do conteúdo do Formulário de inscrição entregue não estar claro ou da inscrição à divisão de uso 2 ser recusada, entre outros casos, o Clube Kids Após as Aulas ou a organização que gere o clube em questão entrará em contato com antecedência.

Caso não haja nenhum contato, a princípio, é possível utilizar a partir da data preenchida no formulário como data desejada para início do uso.

Feita a inscrição ao Clube Kids, faça a preparação para a data de início do uso com o Clube Kids Após as Aulas que irá utilizar.

Quanto à utilização, verifique o modo de utilização e regras, entre outros itens que o Clube Kids Após as Aulas em questão estabelece para que o Clube Kids seja seguro e tranquilo. Contamos com a compreensão e colaboração de todos os responsáveis.

Elaborado em outubro de 2017

Seção de Desenvolvimento e Cuidados de Crianças após as Aulas da Secretaria de Crianças e Jovens da cidade de Yokohama.